



Пункт 9 Повестки дня

CX/CAC 13/36/9-Add.2

## СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

36-я сессия, штаб-квартира ФАО,

Рим, Италия, 1-5 июля 2013 года

### ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО РАЗРАБОТКЕ НОВЫХ СТАНДАРТОВ И СОПУТСТВУЮЩИХ ТЕКСТОВ, А ТАКЖЕ ПО ПРЕКРАЩЕНИЮ РАБОТЫ

(Дополнение 2)

Список предложений по разработке новых стандартов и сопутствующих текстов приведен в **таблице 1**, включая ссылки на проектный документ в соответствующем докладе. Проектные документы, которые не были включены в доклад и были завершены после сессии соответствующего комитета, содержатся в **приложениях** к настоящему документу. Комиссии предлагается в каждом случае принять решение о целесообразности новой разработки с учетом результатов критического анализа, проведенного Исполнительным комитетом, и определить, какому вспомогательному или иному органу следует поручить эту работу. Комиссии предлагается рассматривать данные предложения в свете *Стратегического плана на 2008-2013 годы* и *Критериев установления приоритетов работы* и *Критериев создания вспомогательных органов*.

**ТАБЛИЦА 1: ПРЕДЛОЖЕНИЯ О НОВЫХ РАЗРАБОТКАХ**

<b>Ответственный комитет</b>	<b>Стандарт и сопутствующие тексты</b>	<b>Ссылки и проектные документы</b>
CCLAC	Региональный стандарт на якон	REP13/LAC Пункт 203, Приложение III
CCNEA	Региональный стандарт на лабне	REP13/NEA Пункт 122, Приложение I
CCNEA	Региональный стандарт на смешанный затар	REP13/NEA Пункт 122, Приложение II

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ПРОЕКТНОМУ ДОКУМЕНТУ О РАЗРАБОТКЕ  
РЕГИОНАЛЬНОГО СТАНДАРТА КОДЕКСА НА ЛАБНЕ**

**1. Цели и сфера применения стандарта**

Настоящий стандарт призван установить основные характеристики состава и качества "лабне" – хорошо известного в регионе концентрированного кисломолочного продукта – в целях обеспечения защиты потребителей и соблюдения принципа добросовестной торговли данным продуктом в регионе Ближнего Востока.

**2. Его значимость и актуальность**

Лабне – традиционный продукт, производимый в регионе Ближнего Востока – занимает важное место в структуре регионального рынка, привлекая к себе все больше интереса на международном уровне. В производстве лабне наблюдается переход от чисто традиционной практики к индустриальному процессу, что влечет за собой трудности в поддержании должных характеристик по составу и качеству продукта.

В таблице ниже приведены средние показатели импорта лабне в регионе Ближнего Востока:

	Количество (тонны)					
Год	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>ВСЕГО</b>	9 221	15 075	7 271	6 364	17 813	13 508

*\*Источник: ITC trade map – [www.trademap.org](http://www.trademap.org). Указанные объемы относятся только к тем странам региона, в которых имеется 8-значный код HS для лабне.*

В таблице ниже приведены средние показатели экспорта лабне в регионе Ближнего Востока:

	Количество (тонны)					
Год	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>ВСЕГО</b>	73	519,4	386	228	382	562

*\*Источник: ITC trade map – [www.trademap.org](http://www.trademap.org). Указанные объемы относятся только к тем странам региона, в которых имеется 8-значный код HS для лабне.*

**3. Основные рассматриваемые аспекты**

Предполагается, что данный региональный стандарт Кодекса на лабне будет регулировать такие важные аспекты, как качество и безопасность, с целью защиты здоровья потребителей и развития в регионе принципа добросовестной торговли с учетом существующих промышленных стандартов и рекомендаций. В соответствии с установленным форматом для стандартов на товары будут рассмотрены следующие аспекты:

- область применения стандарта;
- определения, относящиеся к процессу производства;
- основной состав и показатели качества;

- упаковка, консервирование и маркировка;
- методы отбора проб и анализа.

В стандарте будут также перечислены разрешенные пищевые добавки с указанием, что они не получили специального отражения в GSFA.

#### **4. Соответствие стратегическим задачам Кодекса**

Полагается, что данный стандарт связан с целью 1, поставленной в действующем Стратегическом плане Кодекса, поскольку он предоставит региону прочную нормативную базу в отношении лабне.

Он также связан с целями 1.2 и 3.1 предлагаемого стратегического плана на период 2014–2019 годов. Настоящий предлагаемый региональный стандарт необходим для стран региона, и он будет способствовать их более активному участию в деятельности Кодекса.

#### **5. Информация о взаимосвязи между предложением и иными существующими документами Кодекса**

Лабне – это концентрированный кисломолочный продукт, традиционно изготавливаемый путем отжатия сквашенного молока. Продукт обладает характерным вкусом и консистенцией благодаря высокой концентрации и характеризуется большим содержанием белка и сухих веществ молока.

Существующие стандарты Кодекса, в том числе CODEX STAN 243-2003, не содержат положений по конкретным показателям качества, основному составу и разрешенным пищевым добавкам для концентрированных кисломолочных продуктов в целом и для данного продукта в частности, что ведет к возможным препятствиям для торговли и проблемам пищевой безопасности.

#### **6. Выявление любых потребностей в рекомендациях научных экспертов и возможности получения таких рекомендаций**

Не предвидятся на данном этапе подготовки предложения.

#### **7. Выявление любых потребностей в техническом участии сторонних организаций в разработке стандарта, так чтобы это участие можно было запланировать**

Консультативно-техническую помощь можно запросить у CCFL, CCMAS.

#### **8. Предлагаемый график разработки нового стандарта, включая дату начала работы, предлагаемую дату принятия стандарта на Шаге 5, предлагаемую дату принятия Комиссией**

- Новая разработка будет оценена Исполнительным комитетом в июне 2013 года и утверждена на 36-й сессии ККА в июле 2013 года.
- Предлагаемый проект будет разослан членам и наблюдателям на Шаге 3 для обсуждения на 8-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока в 2015 году, с тем чтобы перейти к Шагу 5 процедур Кодекса.
- Проект регионального стандарта будет передвинут на Шаг 8 на 9-й сессии CCNEA в январе 2017 года.
- Одобрение проекта регионального стандарта на Шаге 8 на сессии ККА в июле 2017 года.

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ПРОЕКТНОМУ ДОКУМЕНТУ О РАЗРАБОТКЕ  
РЕГИОНАЛЬНОГО СТАНДАРТА КОДЕКСА НА СМЕШАННЫЙ ЗАТАР**

**1. Цели и сфера применения стандарта**

Настоящий стандарт призван установить основные характеристики состава и качества "смешанного затара" – традиционного и очень хорошо известного продукта в регионе Ближнего Востока, производимого из следующих видов тимьяна (*Thymus*) и душицы (*Origanum*):

- *Origanum syriacum* (душица сирийская)
- *Origanum ehrenbergi*
- *Thymbra spicata* (фимбра колосистая, тимьян колючий)
- *Coridothymus capitatus* (фимбра головчатая)
- *Thymus syriacus*
- *Satureia thymbra* (чабер)
- *Thymus vulgaris* (тимьян обыкновенный)
- *Origanum vulgare* (душица обыкновенная) и др.

в смеси с семенами кунжута, сумахом и поваренной солью.

Стандарт необходим в целях обеспечения защиты потребителей и соблюдения принципа честной торговли данным продуктом в регионе Ближнего Востока.

**2. Его значимость и актуальность**

Смешанный затар занимает важное место в структуре рынка в регионе Ближнего Востока, привлекая к себе все больше интереса на международном уровне.

Регион Ближнего Востока	Объем импорта в 2012 году (тысячи долл. США)
<b>ВСЕГО</b>	<b>35 952</b>

\*Источник: ITC trade map – [www.trademap.org](http://www.trademap.org)

Регион Ближнего Востока	Объем экспорта в 2012 году (тысячи долл. США)
<b>ВСЕГО</b>	<b>21 309</b>

\*Источник: ITC trade map – [www.trademap.org](http://www.trademap.org)

**3. Основные рассматриваемые аспекты**

Предполагается, что данный региональный стандарт Кодекса на смешанный затар будет регулировать такие важные аспекты, как качество и безопасность, с целью защиты здоровья потребителей и развития в регионе принципа добросовестной торговли с учетом существующих промышленных стандартов и рекомендаций. В соответствии с установленным форматом для стандартов на товары будут рассмотрены следующие аспекты:

– область применения стандарта;

- определения, относящиеся к процессу производства;
- основной состав и показатели качества;
- упаковка, консервирование и маркировка;
- методы отбора проб и анализа.

В стандарте будут также перечислены разрешенные пищевые добавки с указанием, что они не получили специального отражения в GSFA.

#### **4. Соответствие стратегическим задачам Кодекса**

Полагается, что данный стандарт связан с целью 1, поставленной в действующем Стратегическом плане Кодекса, поскольку он предоставит региону прочную нормативную базу в отношении смешанного затора.

Он также связан с целями 1.2 и 3.1 предлагаемого стратегического плана на период 2014–2019 годов. Настоящий предлагаемый региональный стандарт необходим для стран региона, и он будет способствовать их более активному участию в деятельности Кодекса.

#### **5. Информация о взаимосвязи между предложением и иными существующими документами Кодекса**

До настоящего времени Кодекс не издавал стандартов на данный продукт с учетом того, что для регулирования вопросов маркировки пищевых продуктов, наличия загрязняющих веществ и методов анализа можно было использовать соответствующие стандарты Кодекса.

#### **6. Выявление любых потребностей в рекомендациях научных экспертов и возможности получения таких рекомендаций**

Не предвидятся на данном этапе подготовки предложения.

#### **7. Выявление любых потребностей в техническом участии сторонних организаций в разработке стандарта, так чтобы это участие можно было запланировать**

Консультативно-техническую помощь можно запросить у CCFL, CCMAS.

#### **Предлагаемый график разработки нового стандарта, включая дату начала работы, предлагаемую дату принятия стандарта на Шаге 5, предлагаемую дату принятия Комиссией**

- Новая разработка будет оценена Исполнительным комитетом в июне 2013 года и утверждена на 36-й сессии ККА в июле 2013 года.
- Предлагаемый проект будет разослан членам и наблюдателям на Шаге 3 для обсуждения на 8-й сессии Координационного комитета ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока в 2015 году, с тем чтобы перейти к Шагу 5 процедур Кодекса.
- Проект регионального стандарта будет передвинут на Шаг 8 на 9-й сессии CCNEA в январе 2017 года.
- Одобрение проекта регионального стандарта на Шаге 8 на сессии ККА в июле 2017 года.